

ВАРНАНСКИ ОБЩИНСКИ ВЕСТНИКЪ

JOURNAL DE LA MUNICIPALITÉ DE VARNA

ИЗДАВА ВАРНЕНСКАТА ГРАДСКА ОБЩИНА — ORGANE OFFICIEL DE LA MAIRIE — VARNA

Брой 2 лв.

Излиза седмично.

Edition Hebdomadaire

1 m. 2 levas.

Абонаментъ за България:

За година . . . 55 лв.

За 6 месеца . . . 30 лв.

Всичко за вестника се
изпраща чрезъ
кметството — Варна.

Toute publication et
correspondance doivent
être adresser a la Muni-
cipalité — Varna.

Abonnement pour l'étranger:

Annuel . . . 110 lvs.

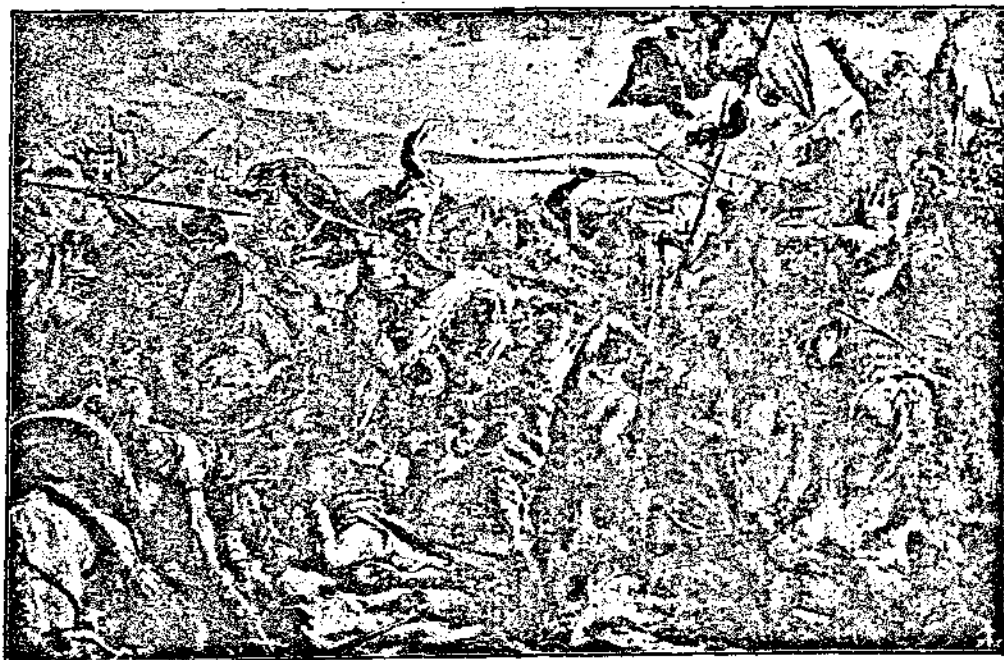
Pour 6 mois . . 60 lvs.

Уредникъ: Б. Д. ГЕНЧЕВЪ.

ОБЯВЛЕНИЯ: Официални по 2 лв.
на кв. см. търг. по споразумение.

Redacteur: B. D. GENTCHEFF.

Изъ Историята на Варна De l'histoire de Varna



Сражението до гр. Варна презъ 1444 г. Смъртта
на Владиславъ Варненчикъ до село Аджемлеръ.
Споредъ картината на полския худож. Янъ Матейко.

La bataille près de Varna en 1444. La mort du Vla-
dislav Varnentchik près du village Adjemler d'après
le tableau du peintre polonais Jan Matéiko.

Историческите снимки сж на Варн. Археол. Музей.

Бележититѣ гости на Варна.*)

Следъ юстуването преди няколко седмици на бившия френски министъръ—председателъ т-нъ Ед. Ерио и др. видни членове на Демократическата и Радикална антанта въ града ни, завчера Варна има честта да посрещне: Министъръ председателя и Министъръ на Външнитѣ Работи на Турската Република т. т. **Исметъ Паша и Руджи Бей** заедно съ юспожитѣ си, придружени отъ Българ. Министъръ-председателъ т-нъ **Н. Мушановъ**, секретаря на Турската Народна Партия, Народнитѣ представители т. т. **Д. Дрънски, С. Савовъ**, Турския полномощенъ министъръ въ София и Българския такъвъ въ Анкара.

Точно на опредѣленото време въ 10 ч. и 50 м. специалния влакъ спрѣ на Варненската гара посрещнатъ отъ мѣстнитѣ власти: Окр. управителъ т-нъ **Г. Даскаловъ**, Кмета т-нъ **П. Ю. Панайотовъ**, заедно съ помощниците си, Началника на Гарнизона т. **Генералъ Пинтевъ**, Турския и Гръцки консули, Турско-Българското Д-во и др. народни представители и видни варненски граждани.

Съ кратка но дълбоко прочувствена речъ, кмета приветствува юститѣ съ добре дошле, на което приветствие т-нъ **Исметъ Паша** тоже съ кратка речъ сърдечно благодари.

Министъръ-председателя представи на юститѣ посрещачитѣ. Стана взаимно запознаване между юсти и посрещачи.

Отъ името на нареденитѣ тамъ членове на Турско-Българското Д-во т-нъ **Ю. Налбантовъ** (общ. съветникъ) приветствува съ прочувствена речъ юститѣ и имъ изказа задоволството отъ доброто съжителство между турци и Бълари въ България.

На юститѣ и на т-нъ **Мушановъ** бѣха поднесени множество разкошни букети отъ живи цветя.

Отъ името на Д-вото на журналиститѣ въ България, юститѣ бѣха приветствувани отъ т-нъ **Б. Сакъзовъ** съ хубава и съдържателна речъ, която тѣ изслушаха съ задоволство и на която т. **Исметъ Паша** отговори твърде разчувствуванъ.

*) По технически причини ще илюстрираме пребиваванетъ имъ въ идния си брой.

Перона на гарата и площада около нея бѣха задрѣстени отъ хиляди посрещачи, които тѣ приветствуваха съ френетично ура!

Веднага следъ слизанетѣ си, юститѣ бѣха заведени въ Двореца Евксинорадъ и Св. Константинъ които разгледаха съ видимо възхищение, следъ което въ казиното на морската градина имъ бѣ даденъ обѣдъ, който трая до 5 ч. съ обѣдъ при юлтъма задушевностъ и добро настроение.

Следъ обѣда юститѣ се отелиха на борта на Турския броненосецъ „Явузъ“ (бившъ Гьобенъ) който бѣ дошелъ заедно съ още 2 контра торпильора за да отнесе виднитѣ юсти въ Отечеството имъ, изпратени отъ Министъръ-председателя т. **Н. Мушановъ** и др. официални власти и видни граждани и отъ цялото Варненско гражданство, изказвайки възхищението си отъ указаното имъ внимание и отъ хубоститѣ на Варна.

На борта бѣ дадена закуска отъ коменданто на броненосца на изпращачитѣ на която т. **Мушановъ** напи наздравница за Великия председателъ на Турската република **Гази Кемалъ Паша** и за Турския народъ.

Въ отговоръ т. **Исметъ Паша** като изказа възторъ си отъ всичко видено въ България, напи наздравница за **Н. В. Царя** и Българския народъ.

— Нищо не е въ положение да разруши трайнитѣ връзки и симпатии между нашитѣ два народа каза той.

Параходитѣ единая котва въ 8 ч. вечерта.

Тези посещения на видни държавници въ Варна и видното задоволство, което тѣ отнисува отъ нея, насъ Варненци неможе да не радва и да ни дава потикъ къмъ нови полезни мероприятия, за да наложимъ Варна като първокласенъ курортъ, а заедно съ това и да изтъкнемъ България като Отечество на миренъ и трудолюбивъ народъ, който обича културата и който заслужава вниманието на европейското общество.

Б. Д. Г.

Варна преди 100 години — Varna avant 100 ans



Варна въ 1828 година гледана отъ югъ.

Varna en 1828 vue du sud.

Снимкитѣ сж. на Варнен. Археолог. Музей.

Пълномощенъ министъръ г-нъ Хенрихъ Шумейкъръ напуска България

Миналата вечеръ въ 8 часътъ благородния и голѣмъ приятель на България и на лѣтовището Варна — досегашния Американски пълномощенъ министъръ г-нъ Хенрихъ Шумейкъръ заедно съ госпожата си отпътуваха за отечеството си съ парахода на Лойдъ Триестино „България“ презъ Франция, гдето ще престоятъ известно време.

Макаръ скромно и да беше това изпращане, то беше наистина трогателно по своята замисль. Защото България се раздѣля съ единъ благороденъ приятель въ лицето на Негово Превъзходителство г-нъ Х. Шумейкъръ, Пълномощенъ Министъръ на Съединенитѣ Щати поради действителността, че остава мили спомени и спечели симпатитѣ на цѣлия български народъ.

При това официално изпращане вземаха участие: Окръжния Управителъ г. Г. Даскаловъ, Началника на Гарнизона г-нъ и г-жа Пинтеви, Кмета на града г. Панайотовъ, Народния представител генералъ о. з. г. Савовъ, бившия пълн. министъръ г. Д. Станчевъ, г-жа и г-ца Станчеви, Италианския Пълномощенъ министъръ г-нъ, г-жа и г-ца Кора, бившия министъръ г-нъ и г-жа Бурови, г-жа Балабанова, г-жа Карастоянова, г-жа Дендрино Пулева, секретаря на окръжния управителъ г-нъ П. Николовъ, г. Н. Табаковъ и др.

Въ салонитѣ на парахода Тѣхни Превъзходителства г-нъ и г-жа Шумейкъръ приеха своитѣ изпращачи, като приеха последователно поднесенитѣ имъ отъ живи цвѣтя букети отъ Окръжния управителъ г-нъ Г. Даскаловъ, отъ Кмета г. Панайотовъ и отъ г-ца Станчева съ искренни благопожелания за приятно пътуване и благополучно пристигане въ отечеството имъ.

Въ лицето на всички изпращачи се четеше, че се изпраща единъ скъпъ и незабвнимъ приятель на България. Тѣхни Превъзходителства изказвайки отъ една страна своето задоволство отъ вниманието, което имъ се прави, а съ друга, тѣ истински съжеляватъ, че се раздѣлятъ отъ хубавата страна отъ която отнасятъ най-мили спомени и отъ която направиха второ свое отечество. Освенъ това Тѣхни Превъзходителства изразиха на край време, че сж трогнати до сълзи, че напускатъ България, която искрено обичатъ, като последнитѣ имъ думи бѣха: „Всѣ пакъ надѣваме се до две години да бждемъ между Васъ — въ страната на розитѣ, особено въ Варна — Царичата на Черно море.

Тукъ му е мѣстото да отбележимъ, че г-нъ Шумейкъръ още ведважъ даде да се разбере, че като голѣмъ журналистъ чрезъ своитѣ вестници ще пронагандира екскурзитѣ Америка — Варна — България, дължими на г. г. П. Николовъ и Филипъ.

Отъ страна на Италианския Пълномощенъ Министъръ г-нъ и г-жа Кора се даде на парохода интимна вечеря на г-нъ и г-жа Шумейкъръ, на която вечеря присъствуваха: г-жа, г-ца и г-нъ Станчеви; г-нъ и г-жа Бурови, г. Генералъ Савовъ, г-жа Балабанова, г-жа Карастоянова, г-жа Дендрино—Пулева. Вечерята завърши при пълна за-

Le Ministre Plénipotentiaire Monsieur Henri Shoemaker quitte la Bulgarie

Hier soir à 8 heures le noble citoyen des États Unis et grand ami des Bulgares et spécialement de la station balnéaire de Varna — le ci-devant Ministre Plénipotentiaire des États Unis le sieur Henri Shoemaker avec sa femme ont quitté la Bulgarie au bord du s/s „Bulgarie“ de la Compagnie Lloyd Tries-tino pour se rendre en Amérique après un court séjour en France.

Quellque modeste qu'était cet envoi, il était pourtant très touchant et très cordial. Car la Bulgarie se séparait avec un noble ami en la personne de son Excellence Monsieur H. Shoemaker le Ministre Plénipotentiaire des États Unis qui laisse derrière lui des charmants souvenirs en gagnant les sympathies entières du peuple bulgare.

Dans cet envoi officiel ont pris part: le Préfet M-r G. Daskaloff, le chef de la Garnison le général Pinteff et sa femme, le maire de la Ville Mr. Panajotoff, le député Savoff, général en retraite, le ci-devant Ministre Plénipotentiaire M-r D. Stantscheff, sa femme et sa fille, le Ministre Plénipotentiaire de l'Italie M-r Cora, sa femme et sa fille, le ci-devant Ministre des Affaires Etrangères de Bulgarie M-r A. Bouroff et sa femme, M-e Balabanoff, M-e Karastojanoff, M-e Dendrino Pouleva, le secretaire du Prefet M-r P. Nikoloff, M-r N. Tabakoff, etc.

Dans les salons du bateau, leurs Excellences M-r et M-e Shoemaker ont reçu leurs envoyeurs en recevant les bouquets qui leurs étaient offerts par le Préfet M-r Daskaloff, par le maire de la ville Panajotoff et par M-lle Stantscheva avec sincères souhaits de bon voyage et heureuse arrivée dans leur patrie.

Dans les visages de tous les envoyeurs se lisait une douleur, qu'on envoyait un vrai et cher ami de la Bulgarie. Leurs Excellences en exprimant leur satisfaction de la grande attention dont ils étaient objet, ils n'ont pas manqué d'exprimer, aussi leurs régrêts d'être obligé de quitter le beau pays dont ils apportent de très bons souvenirs, et dont ils ont fait leur seconde patrie. A la fin ils ont reconnus, émus, jusqu'au larmes aux yeux, qu'ils regrettent de quitter la Bulgarie qu'ils l'aiment sincèrement et leurs dernières paroles étaient: „Nous espérons toujours que dans deux ans, nous serons de nouveau parmi vous, dans le pays des roses, et spécialement à Varna — la Reine de la Mer Noire.

M-r Shoemaker nous a fait comprendre qu'en qualité de grand journaliste il ne cessera pas de continuer la propagande pour Varna et pour la Bulgarie par ses journaux, commencés par M-r M-r P. Nicoloff et Philips.

De la part de M-r le Ministre Plénipotentiaire d'Italie M-r et M-e Cora a été servi au bord du bateau, un dîner intime, auquel ont assisté: M-e, M-lle et M-r Stantschevi, M-e et M-r Bouroff, le général en retraite Savoff, M-e Balabanova, M-e Karastojanova,

душевност, като при поздравителните пожелаха на г-жа и г-н Шумейкър щастливо пътуване и до скоро виждане. Парохода към 10 часа се оттегли от пристанището носещ на борда си скъпи и голъми приятели на България.

При това Негово В. Царя, е благоволил да изпрати телеграма до г. Шумейкър с която му пожелава щастливо пътуване.

M-e Dendrino — Pouleva. Le diner a pris fin au milieu d'une grande intimité et des souhaits de bon voyage et d'un revoir à bientôt. Le bateau a quitté le quai vers 10 heures du soir en emportant dans son bord les chers et grands amis de la Bulgarie.

Son Altesse Royale, le Roi des Bulgares a daigné adresser un télégramme à M-r Shoemaker lui souhaitant bon voyage.

Добринъ Василевъ

уредникъ на градската общинска библиотека

Бъдещата библиотечна сграда

Идеята за постройка на библиотечна сграда въ Варна, въ последните години,¹⁾ биде изнесена и развита отъ пишущия тия редове презъ м. юли 1928 г., когато той, току назначенъ тогава управляващъ варненската градска общинска библиотека, въ изпълнение на възложената му задача да реформира до тогава съвсемъ разстроената и намиращата се въ плачевно състояние, градска библиотека, заяви предъ тогавашния кметъ г. Н. Поповъ, тогавашния пом. кметъ Петъръ Нейковъ и библиотечния комитетъ, „че всъка реформа, увеличение и пълна използваемостъ на библиотеката сж немислими безъ снабдяването ѝ съ специална, собствена сграда“.

Обстоятелствата обаче, усилията на общината въ друга посока, нуждата отъ непосредственото завършване на градския театъръ, липсата на сръдства, па и неогражданствената още представа, че и библиотеката има свои специални цели и нужди, не позволиха за дълго време следъ това да се разисква дори върху тая идея.

Тая представа намира изразъ въ мнението, че библиотеките сж излишни и че въ тяхъ нѣма никаква работа, разпространено доста въ обществото и оформено въ шатната таблица отъ 1 февруари 1932 година.

Но въпросътъ, като всъка идея, подложена на еволюция, не спрѣ. Той се пренесе вътре въ самия библиотеченъ комитетъ, поставянъ често на дневенъ редъ отъ уредника и особено въ публичното общо годишно събрание на културното просвѣтно читалищно дружество на 26 декември 1930 год., на което уредникътъ на библиотеката изнесе неоспорената теза: при липса на сръдства у общината, единствено тая сродна по законъ и цели организация (споменатото д-во) е длъжно да намѣри сръдства за сградата.

Вътре въ самия библиотеченъ комитетъ сжщо се работи за целта и най-после на 2 априлъ 1931 год. всички членове се убедиха въ необходимостта и натовариха уредника да влѣзе въ връзка съ общинския архитектъ за изработването на единъ проектъ. По една или друга причина това не можа да се осъществи, и уредникътъ самъ изготви една скица. Тая именно скица послужи като поводъ, за да вземе настоятелството на култ. просв. читалищно дружество решение на 2 ноември 1932 год. за постройка на библиотечна сграда. Въ реда на мислитъ се дойде до идеята за една лотария, а следъ това и до лотарията въ тая форма съ шоколади

чрезъ фабриката „В. А. Пѣевъ“ за усиление фонда „постройка“.

Лотарията се движи и ще даде предвиденото. Но въпросътъ не спира тамъ. Ще трѣбватъ още сръдства. Тѣ ще трѣбва да се намѣрятъ отъ разни обществени сръди. Защото Варна не може да има една каква годѣ библиотечна сграда, а нѣщо наистина внушително. Въ това отношение интелигенцията недвусмислено се е изказвала. Сжщото поддържа и бившиятъ кметъ г. П. Бяновъ въ брошурата си „Варна — модеренъ градъ“.

Постройката на една специална, нагодена само за библиотека сграда, изисква своите условия. По тоя въпросъ въ другите страни има създадена цѣла литература — у насъ тя е напълно непозната, защото, считайки се, че библиотеките сж съвсемъ незначителни, никой до сега не се е занимавалъ съ него.

Бъдещата сграда на Варненската Градска Библиотека трѣбва да отговаря на следните условия: 1) удобство за посѣщение и контрола върху публиката, 2) изолираностъ на книгохранилището отъ допиръ на посетителите и отъ пожаръ, 3) отделни входи за публиката и за персонала, 4) поставяне управата на библиотеката въ центъра на зданието, 5) разширяемостъ на зданието чрезъ пристройки до безкрай, защото книжното имущество расте и ще расте до безкрай. За тая целъ най-удобна е формата на буква Т — наречена „американска“ (американска система) (въ библиотеката се намира вече миниатюренъ моделъ, за целта, изработенъ отъ уредника), 6) създаване специална читалня за учещата се младежъ.

Тези изисквания сж безусловни и трѣбва да се иматъ предъ видъ отъ журито, архитекта, а така сжщо и отъ оня, който ще отпусне (общината) мѣстото.

Вънъ отъ това, зданието трѣбва да има фасадностъ, т. е. да бжде съ хубаво предно лице, отговарящо на значението на института и на голѣмината на града и по възможностъ само на единъ етажъ, безразлично дали първи или партеръ. То трѣбва да служи само за библиотека, а не за други цели, като събрания, комисии и пр. Тия условия важатъ за оная частъ отъ зданието, която ще бжде предназначена за библиотеката, ако зданието се строи сжщевременно и съ крила напр. за музей, салонъ за сказки и пр.

Изобщо постройката на библиотеката е нѣщо специално и ще трѣбва много да се внимава преди да се почне тя. Ако се спазятъ горните условия, наистина, третиятъ градъ на България, курортна Варна, ще има да се гордѣе.

¹⁾ Презъ 1891 и 1906 т. е била изнесена отъ покойника Кр. Мирсин (вж. историята на В. Г. О. Библиотека).

ЗАБАВНО ЧЕТИВО

Бончо Д. Генчевъ.

Баба Ангелка

(Анекдотъ изъ живота на старитѣ варненци)

Неще съмнение, че това галено именце покойната ще да го е получила по времето когато се е водила Кримската война т. е. тогава, когато тя се е вече почувствувала мома и отъ тогава, та чакъ до последната ѝ минута, никой не дръзна да я нарече Баба Ангелина, както ѝ е било кръстното име.

Едва ли нѣкому би минало презъ ума да си спомни за нея и да ѝ повдигне прогнилитѣ вече въ гроба кости, ако да не сж още въ паметята ми напълно запазени забавнитѣ приключения на тая добра бабичка.

Типична варненка, макаръ и на приклонна възраст, тя бѣ запазила напълно отпечатька на една антична красота на млади години и на веселата си незлобива душа.

Говорейки полужасмѣна на единъ турско-гръцко-български езикъ, тя винаги бѣ желана гостенка на моитѣ домашни и винаги бѣ слушана съ увлечение и захласъ.

Сополивъ още тогава хлапакъ, незная защо, но азъ винаги усещахъ радостъ, колчемъ тази бабичка дойдеше у дома. Азъ зарѣзвахъ и най-забавната си игра за да се свия въ нѣкой кѣтъ на стаята и да слушамъ съ затаенъ дѣхъ и зѣпнали уста нейнитѣ тихи разкази, приличащи на ромоленето на горски чучуръ.

За нея моята майка винаги имаше чашка ракия — първакъ, лъжичка вишнево сладко и кафенце. Разбира се, че покрай тази тѣй уважавана гостенка и азъ ударвахъ лъжичка сладко, следъ изяждането на което дълго се облизвахъ като котка!

А тази добра бабичка винаги имаше охота да разкаже нѣкой забавна своя преживѣлица изъ своя седемдесетъ годишенъ животъ.

Ако нѣкой по него време бѣше се догадилъ да записва тия нейни действителни или измислени преживѣлици, би съставилъ една чудно хубава сборка отъ увлекателни приключения и анекдоти. Това, обаче, се цени днесъ, а тогава никой „не си губеше времето“ за такива „праздни“ работи.

Останало ми е въ ума, че когато тази милоридна бабичка идваше у дома, майка ми винаги ѝ избираше за сѣдане такова мѣсто, щото дѣсната ѝ страна да бѣде къмъ насъ домакинитѣ. Това се правеше, защото баба Ангелка не чуваше съ лѣвото си ухо!

Този нейнъ тѣлесенъ недѣгъ, у насъ се отдаваше на преклонната ѝ вече възраст и поради това, никому не се виждаше чудно и никой не бѣше се заинтересувалъ да узнае откъдѣ тя има този недостатъкъ.

Живъ е още споменътъ за нея у менъ, какъ и съ каква радостъ я посрѣщна майка ми веднажъ, следъ като не бѣ идвала у дома цѣли две седмици — нѣщо необичайно у нея!

Това обстоятелство, много естествено, даде

поводъ на майка ми да любопитствува на какво се дължи.

Отъ дума на дума, узнахме, че покойния благоверенъ съпругъ на баба Ангелка — Андрико, обичалъ да насърдчава примитивното тогава варненско лозарство, като си посрѣбгалъ отъ фабрикатитѣ му, каленка и чертъ гроздовъ сокъ по на едричко, подъ омайнитѣ звуци на модернитѣ тогава лантерни, въ прохладното заведение на Хаджи Михала Авлжиолу.

Този Бай-Андриковъ обичай, не се много нравелъ на младата тогава Ангелка и поради туй, често си имали домашни разприви... Въ такава една именно домашна разпря, Бай Андрико бидейки на градусъ, стоварилъ такава брутална милувка на благовѣрната си, че тя тутакси чула въ лѣвото си ухо единъ продължителенъ звѣнъ и оглушала!

Скоро следъ това събитие, Бай Андрико починалъ, като оставилъ Буля Ангелка съ една мъжка рожба на рѣце и съ едно оглушало ухо на глава, както си я запомнихме ние у дома.

Отъ тогава изминали много години и докато оглушалото Бабино Ангелкино ухо си стояло все на сжщото дередже, мъжката ѝ рожба расла и порасла, отбила военна тегоба, като морякъ въ крайцера „Надежда“, следъ което, освенъ бащиния си занаятъ мугафчилъкъ, наследилъ и бащинитѣ си обичаи да се трогва отъ нежнитѣ мелодии на латерната и да насърдчава лозарството, подядано вече тогасъ отъ филоксерата.

Тези привички на мъжката си рожба, Баба-Ангелка далечъ не удобрявала и като майка, авторитетно многожди се опитвала да я изкорени.

Изглежда, че на мъжката рожба иже Вс Христе нарицаема Темистокли, ще се додежали тѣхъ майчини грижи и една две седмици преди туй, бидейки извънъ себе си, и той въ паметъ на О'Бозе почившия си отецъ, стоварва на милата си майчица една милувка по лѣвата буза, отъ която, клетата Баба Ангелка се струпоясва на пода, чувайки пакъ единъ продължителенъ звѣнъ на лѣвото си глухо ухо следъ толкова години...

Следъ тази сѣмейна преживѣлица, Баба Ангелка е пазила две седмици стаята, чувствувайки болки по старитѣ си кости и усещайки какъ, като че ли нѣкаква запушалка е отхвъркнала отъ ухото ѝ!...

Следъ това тя чуваше вече добре.

— Господъ здраве да му дава на моя Темистокли, дълго следъ това до блажената си кончина, благославяше сина си добрата Баба Ангелка!

Варненци, абонирайте се за Варненски общински вестникъ, отъ него ще имате винаги полза.

Водоснабдяването на Рим

Една от най-интересните гледки на римското поле (Campagna Romana) представляват развалините на античния водопровод, където някогашните римски строители са проявили всичкото си изкуство да построят нещо трайно, практично и същевременно красиво. Виждаме водопровода, който Quinctus Marcius Rex е прекарал в Рим още в 144 год. преди Христа. Той представлява масивна, здрава стена, с много арчести сводове, кулички и постройки, която е била веднаж разрушена от Готите, после поправена, за да служи и до днес. Тя е била седем мили (92 км.) дълга и е внасяла в Рим всеки ден около 295 хиляди кубически метра чиста и студена вода.

Сега същият този водопровод, който иде от далечните планини, заедно с други четири от по ново време снабдяват Рим с изобилна вода. Според статистиките, Рим е най-богатият град в Европа с битра и прясна вода. Колкото мътна и жълта е водата на р. Тибър, която минава през града, толкова чиста и кристална е тя в езерата на парковете, фонтаните и басейните, с които Рим е препълнен.

В античната столица на Юлий Цезарь някога е имало 19 водопровода, които кръстосвали града и снабдявали с вода неговите 855 бани, 1352 фонтани и 5 огромни басейна, в които ставали „морски сражения“ за развлечение на публиката, нещо като борбите на гладиаторите, но в водата вместо на сухо.

Първият такъв басейн е бил построен в градините на Юлия Цезарь и е бил 800 ярда дълъг и 200 ярда широк. В него можели да се борят 50 кораба с 3000 души борци. Тези сражения свършвали с смъртта за борците. За публиката, особено по времето на Нерона и Августа, те са представлявали редки зрелища.

Днешният Рим използва водите, които водопроводите му внасят за разхубавяване и разкошване на улиците и площадите. И днес на съважната крачка шуми вода, скачат бистри струи и азпръскат хладина и в най-горещите летни дни.

От 1580 год. насам в Рим са били направени стотици артистични фонтани. Като бисер между тях е фонтана Треви, построен от Салви в 1735 год. Върху изобилни водни струи се издига великолепната станция на Нептуна, бог на водите, в своята колесница, с „Здравето“ и „Хигиената“ от двете му страни — символи на чистотата на водата.

Състоянието на варненските лозя и интереса към износа на грозде

Благодарение на последните няколко топли и слънчеви дни зрелостта на гроздето е напреднала доста много. Страхът, обладал мнозина лозари, че т. г. гроздето не ще може да узрее, е започнал да изчезва. От страна на общинското лозаро-овощарско стопанство са предприети изследвания на гроздето, главно димята, по отноше-

ние захарността и киселината му. Анализата от 22-й-то показва при чауша 15.8% захар и 78‰ киселина.

Интересът към варненския димяк все повече и повече се засилва. До сега 4 голъми фирми — износителки на грозде, са спрели на лицата, от града ни, които ще им бждат посредници и организатори на износа. Сключени са договори за 200 вагона грозде. Други две фирми водят преговори за същата цел.

Полезни съвети

Запазване плодовите

За да се запазят плодовите в здраво състояние за по-дълго време, трябва да се спазват следните условия:

Плодовете, главно круши, ябълки и дюли, се набират внимателно от дървото с ръце. Набраните плодове се поставят леко в съдове за пренасяне. Да се внимава да не се убият макар и много леко, защото всяко убиване причинява след себе си загиване. Плодовете се сортират внимателно по големината и слагат в съдовете, където ще останат за по-дълго време. За съдове обикновено служат кошове, съдъжци и пр.

За по-големи количества плодове се правят обикновено етажери, устроени в сухи и запазени помещения. Плодовете се увиват поотделно с книги (от вестник) и подреждат хоризонтално най-много до 4—5 реда един върху друг. При този начин на приготвяне, в случай че някой плод загние, книгата не позволява да загният други плодове. Употребяването на сламата при запазване плодовите не се препоръчва, защото тя придава своята миризма на плодовите.

*

Работодателят е в правото си да уволни своя търговски помощник без да го предизвестява, ако го е обвинил в присвояване на суми от касата му. Тия данни работодателят е длъжен да установи в помирителния съд, с свидетелски показания или с заведено срещу помощника си углавно дело.

*

В брой 39 от 22 май т. г. на Държавния вестник е публикувана наредба за отсичане на ореховите дървета. Съгласно тази наредба, никой не може да отсече орехово дърво, без разрешение на лесничия, ако ореховото дърво е в гората и без разрешение на агронома, ако то е в полски имот.

*

Тия, които имат неизплатени отчуждени имоти, трябва да поискат, с заявление до окръжния управител, да им се плати лихва, начинаещ се от деня на решението на съда по отчуждаването. Ако такава не им се плати, да заведат дело на общо основание. (Реш. В. К. С. 8. II. 1932 г.)

*

Притежател на спиртоварница, който не по-

даде декларация за вида, за количеството и за крепкостта на пристигналитъ въ спиртоварницата му материали, се наказва съ глоба отъ 1,000 до 10,000 лева съ тройния акцизъ на укритото количество.

При провѣрка на количеството на стари и нови тютюни у производителитъ или въ тютюно-търговскитъ и тютюнофабричнитъ складове, както и при провѣрката презъ време на превозването имъ, се допуска разлика до 2% въ по-вече или по-малко, произхождаща отъ разлика при опредѣляне тарата, отъ окръгляване на теглото, или отъ климатическитъ или други подобни влияния. Тази разлика се отнася въ търговскитъ тютюневи складове и тютюнофабричнитъ такива за цѣлото количество тютюнъ, внесено въ тѣхъ презъ времето отъ една ревизия до друга.

Когато при ревизията на питейнитъ складове се констатира недостигъ на спиртни питиета, при-вишаващъ законния такъвъ, питепродавецитъ, заплащатъ тройния акцизъ за констатирания недостигъ.

Непродаденитъ и невнесени до 1 августъ на годината следъ производството въ складоветъ на тютюнопроизводителнитъ кооперации тютюни на тютюнопроизводителитъ, задължително се внасятъ въ складоветъ на тютюневитъ кооперации, кредитирани отъ Българската земледѣлска банка или пъкъ въ открититъ отъ нея антрепозити, кждето могатъ да ги варантиратъ. Тамъ, кждето липсватъ такива складове, или сж недостатъчни, производителитъ могатъ да ги внасятъ и въ складове на тютюно-търговци, популярни банки, или публични влагалища, ако има такива.

Съдържателитъ на заведенията, въ които се играятъ игри за развлѣчения, плащатъ за всѣко полугодие допълнителенъ патентъ въ размѣръ 50 на сто отъ опредѣления такъвъ за сжщото полугодие по закона за данѣкъ и такса на хазартнитъ и за развлѣчение игри.

Съ едно и сжщо заявление не може да се иска позволително за дирене минни и запазване периметъръ.

Общинската такса върху мелницитъ се изчислява така. За да има комбинация въ облагането, налогътъ върху камънитъ и валцитъ въ мелници, чинито млевни машини работятъ комбинирано, се изчислява върху цѣлата комбинация, а не върху всѣки отдѣленъ камъкъ и валцъ, и при това мелницата трѣбва да е приспособена така, че въ резултатъ за дадено време да се даде толкова изработенъ материалъ, колкото би далъ само единъ валцъ или камъкъ, действащъ самостоятелно, но въ друго качество.

Данѣкътъ занятие върху наемитъ нѣма да се събира заедно съ патента за лица, които вършатъ и занятие, подлежащо на патентно облагане и иматъ приходи отъ наеми (окр. № 8,353 отъ 4 май 1932).

Лицата, които сж прекратили занятieto сж престанали да получаватъ приходи до 31.12.1933, нѣма да се облагатъ съ данѣкъ занятие 1933—34 ф. г., безразлично отъ кога сж започнали да упражняватъ занятieto или да получаватъ приходи, преди 1.1.1933 г. или следъ тая дата. (Окр. № 12956 на отдѣлението за прекитъ данѣци отъ 10.VII 1933 год.)

Общинитъ иматъ привилегии върху вземанията си, произходещи отъ данѣци, такси, берини, облози, налози. По този начинъ и за тѣзи си вземания общинитъ добиватъ предпочитителство удовлетворение предъ другитъ кредитори.

Таксата за издаване удостоверение за платен общински данѣци не може въ никой случай да надминава стойността на патента, за получаването на който се издава удостоверението.

Съгласно чл. 47 група XXVI буква „б“ точка 17-а не подлежатъ на гербовъ налогъ рекламнитъ произведения. При съмнителни случаи мѣстниятъ финанситъ опредѣля, кои произведения трѣбватъ да се смѣтатъ за мѣстни, като решенията му сж задължителни за всички власти въ страната.

Членоветъ на контролния съветъ сж солидарно отговорни за всѣка вреда, която сж причинили на сдружаването, на членоветъ му и на третия лица поради неизпълнение на длъжноститъ имъ, предписани отъ закона, устава, правилникитъ и решенията на общото събрание, както и поради превъзхождение на властта си.

Всѣко лице, което получава зестра, е длъженъ още при извършването на акта за зестрата да заплати припадающия се данѣкъ върху наследствата. Ако зестрата се дава не чрезъ актъ, подлежащитъ на завѣрка отъ публична власть получателятъ не е длъженъ въ срокъ отъ тридесетъ дни, считанъ отъ деня на получаването ѝ, да подаде декларация на данѣчния началникъ, за да му се опредѣли данѣка.

Не могатъ да служатъ за база на едно законно и справедливо облагане сведения, на данѣчния агентъ, които не се основаватъ на обективни, конкретни и изчерпателни данни и когато нѣма означено при тия сведения, отъ кжде води данѣчниятъ агентъ едно или друго заключение.

Абонаментътъ
на Варненски общински вестникъ за
година е 55 лева.

Печатница „Войниковъ“ — Варна

благодарствени писма отъ Америка

Отъ Комендата на Американския Презокеан-и параходъ „Президентъ Джонсонъ“ въ гр Чикаго и отъ името на пътниците на сжия параходъ които на 4 августъ т. г. посетиха Варна, г-нъ Лета е получилъ следнитъ три благодарствени писма:

I.

Параходъ „Президентъ Джонсонъ“

До Негово Превъзходителство Кмета на гр. Варна

Вамъ и на Варненскитъ граждани изпращаме нашитъ сърдечни поздравления.

До като сме живи нѣма да забравимъ Вашето гостоприемство посрещане на Парахода „Президентъ Джонсонъ“.

Отъ всички 66 пристанища—Варна е за насъ най-доброто.

Отъ нашитъ домове на много разни Щати и градове на Америка сърдцата ни всѣкога ще таятъ признателностъ къмъ хората и домоветъ на гр. Варна. Далечъ отъ Презокеана, изпращаме Ви щастливи привети и нашитъ най-сърдечни благопожелания — всѣкога признателни.

Коменданство и Екипажъ на s/s

„През. Джонсонъ“

Чикаго—Съедин. Щати Америка

II

7518. Тулискенъ Ул. гр. Филадельфия —
Съединенитъ Щати Америка
4 септември 1933 г.

До Почитаемия Варненски Кметъ
България.

Почитаеми Господине,

Ние бѣхме пасажери на парахода „Президентъ Джонсонъ“ на който Вий направихте такова Величаво посрещане при посещението му на Вашия красивъ градъ на 4 августъ т. г.

Ние бѣхме толкова претрупани отъ топлота на Вашия приемъ за който се чувствуваме съвършено недостойни.

Сега ние се възползуваме отъ случая да изкажемъ на Васъ колко високо ценимъ Вашата благосклонностъ и приятелски духъ показанъ отъ народътъ Ви.

Повече отъ колкото можемъ да изразиме, това Ваше посрещане допринесе много за да бждемъ трогнати и да почувствуваме въ сърдцата си приятелско и топло чувство къмъ България и Българитъ.

Молимъ, бждете увѣрени че всѣки пътникъ отъ парахода ще публикува на всѣкжде изъ Америка сърдечността на Българския народъ.

За нашето пребиваване въ Варна ние винаги съ радостъ ще си спомняме.

Оставаме съ най-добри благопожелания за бжашето щастие и благоденствие на България и добрия български народъ.

Ваши преданни:

Фелма Е. Смитъ

Карлъ Б. Смитъ

III

Гр. Сиракуза, 9 септември 1933 г.
Съединени Щати — Америка.

До Негово Превъзходителство
Кмета на гр. Варна.

Азъ съмъ една отъ тристата американци отъ парахода „Президентъ Джонсонъ“ който Вие така радушно посрещнахте на 4 августъ преди нѣколко седмици.

Както Вие, така и Вашия народъ направихте всичко приятно за да ни накарате да се почувствуваме като между приятели.

Едно неудобство бѣше фактътъ че не можехме да останемъ достатъчно дълго, за да разгледаме по добре Вашия красивъ градъ и да се опознаемъ съ народа Ви.

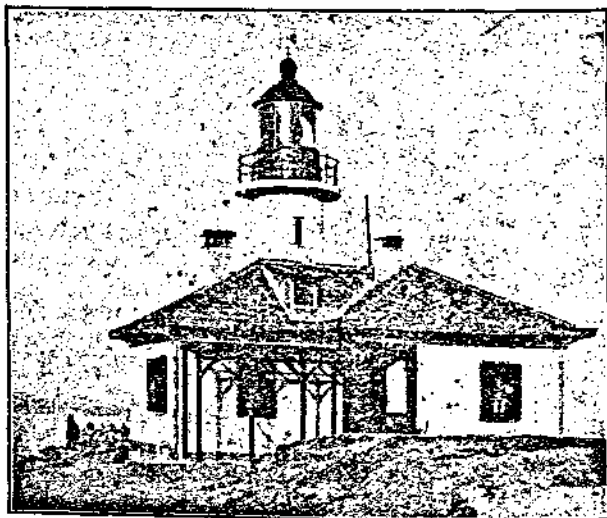
Купихъ си една разкошна ржчна чанта отъ магазина въ Морското казино като споменъ отъ града и българския народъ и тя винаги ще ми служи за да ми напомня за сърдечния Ви приемъ.

Нека впечатленията ми отъ него день останатъ за винаги въ паметъта ни и азъ приключвамъ съ пожелание нѣкога да мога да посетя Варна пакъ.

Най-сърдечно Ваша

Мисъ Юлия А. Монро*)

В. Р. *) Отъ рода на знаменития бившъ Американски председател на Републиката Монро, създател на формулата (Америкъ за американцитъ).



Новиятъ фаръ на носъ Галата.
Le nouveau phare à Galata.

ИЗНОСЪТЪ

на по важнитѣ видове стоки презъ I-то полугодие на 1933 год. по държави.
Общия сборъ е сравненъ съ I пол. 1932 год.

Пшеница и червенка.

	тона	хил. лв.
Австрия	11,008	24,352
Белгия	14,007	32,372
Италия	0,297	1
Палестина	772	1,805
Всичко 1933	25,787	58,530
Презъ 1932	117,337	302,488

Ражъ

Италия	678	1,365
Палестина	114	232
Всичко 1933	792	1,592
Презъ 1932	7,674	20,938

Ечемикъ

Белгия	1,796	2,964
Франция	800	1,366
Холандия	666	1,131
Всичко 1933	3,262	5,464
Презъ 1932	1,327	3,596

Царевица

Австрия	4,609	6,587
Англия	7,755	11,213
Белгия	12,760	20,147
Германия	2,357	4,152
Дания	300	512
Италия	10	18
Палестина	854	1,331
Франция	7,549	11,479
Холандия	2,139	3,189
Други държави	106	159
Неопредѣлено	32,517	46,769
Всичко 1933	70,959	105,556
Презъ 1932	92,205	171,835

Просо

Италия	993	1,748
Франция	125	230
Всичко 1933	1,118	1,968
Презъ 1932	2,093	4,905

Оризъ неолущенъ

Ромжния	20	121
Унгария	182	1,057
Всичко 1933	202	1,178
Презъ 1932	0,282	3

Бобъ (фасулъ)

Англия	45	111
Белгия	355	859
Германия	15	36
Гърция	8	18
Египетъ	97	224
Испания	196	454
Италия	3,819	9,025

Палестина	145	348
Ромжния	1	4
Унгария	1	4
Франция	238	594
Други държави	485	1,138
Всичко 1933	5,406	12,815
Презъ 1932	9,068	27,463

Брашно пшенично

Австрия	0,117	1
Италия	199	762
Ромжния	19	59
Русия	1	4
Унгария	1	3
Други държави	92	322
Всичко 1933	303	1,151
Презъ 1932	19,021	71,491

Трици и ярма

Австрия	99	160
Англия	172	319
Белгия	122	192
Германия	49	63
Италия	22	40
Холандия	198	311
Чехославия	105	211
Всичко 1933	767	1,296
Презъ 1932	5,366	8,720

Сливя печени

Австрия	111	915
Германия	156	1,265
Египетъ	0,020	0,200
Полша	84	845
Чехославия	232	2,226
Всичко 1933	593	5,251
Презъ 1932	0,180	4

Орѣхи безъ черупки (ядки)

Австрия	10	389
Англия	5	170
Франция	0,007	0,240
Всичко 1933	15	559
Презъ 1932	16	635

Анасонъ и резене

Англия	2	18
Германия	1	10
Египетъ	14	149
Русия	1	17
Съединенитѣ Щати	3	28
Франция	62	657
Холандия	5	53
Всичко 1933	88	932
Презъ 1932	93	944

Биволи и биволици

	боя	хил. лева
Египетъ	59	243
Палестина	10	38
Всичко 1933 I пол.	69	281
Презъ 1932 I пол.	5	21

Волове и крави

Гърция	212	606
Египетъ	184	765
Палестина	1,671	6,951
Други държави	229	957
Всичко 1933	2,306	9,279
Презъ 1932	1,012	4,873

Кокошки живи

Англия	104,130	3,240
Германия	4,100	128
Испания	16,550	533
Италия	675,429	21,272
Франция	2,500	79
Швейцария	4,142	129
Всичко 1933	806,848	25,381
Презъ 1932	838,650	36,711

— Постъпления въ общинската каса.

Презъ м. августъ т. г. въ общинската каса е
р следните постъпления:

Морски бани	863.500	лева
Цвѣтни градини	11.377	"
Лозовъ разсадникъ	4.431	"
Скотобойна	290.322	"
Вода (недобори)	196.878	"
Каналъ (недобори)	67.045	"
Електричество (недобори)	381	"
Общински театъръ	26.766	"
Общински оборъ	768	"
Житна борса	4.017	"
Амбулатория	3.330	"
Гробища	9.450	"
Химическа лаборатория	200	"
Трудова повиностъ	58.500	"
Благоустройство	50.458	"
Техническа работилница	2.093	"
Сметъ	121.420	"
Падарско право	15.869	"
Лихви	366.939	"
Наеми	153.015	"
Такси	164.457	"
Глоби	26.932	"
Данъци	450.608	"
Разни приходоразходи	199.550	"
Акцизъ	109.171	"
Курортъ	47.630	"
Предприятия	188.280	"
Стопан. „Св. Константинъ“	290.749	"

Всичко 3.714.046 лева

Износътъ на яйца отъ България

Презъ 1932 г. Общиятъ съюзъ на българските
земледѣлски кооперации е изнесълъ 28,329,120
бройки яйца за около 50 милиона лева.

Яйцата сж били събрани на следните гарн:

Плѣвенъ	3795 ¹ / ₂	каси
Павликени	2348	"
Ломъ	548	"
Мездра	798	"
Ч. Бръгъ	1437	"
Варна	9 ¹ / ₂	"
Провадия	110	"
Каспичанъ	341 ¹ / ₂	"
Попово	925 ¹ / ₂	"
Шуменъ	510 ¹ / ₂	"
Е. Джумая	707	"
Русе	1458 ¹ / ₂	"
Ловечъ	51	"
Свишовъ	169 ¹ / ₂	"
Видинъ	300	"
Н.-Загора	1074	"
Ямболъ	1126 ¹ / ₂	"
Карнобатъ	847	"
Айтосъ	404	"
С.-Загора	469	"
Казанлъкъ	251	"
Чирпанъ	925 ¹ / ₂	"
Хасково	222 ¹ / ₂	"
Елхово	580	"
Тръмбешъ	114 ¹ / ₂	"

Всичко 19,460¹/₂ каси по 1440

яйца.

По месеци сж изнесени както следва:

Мартъ—Априлъ	2915	каси
Май	2742 ¹ / ₂	"
Юний	1667 ¹ / ₂	"
Юлий	2604 ¹ / ₂	"
Августъ	2772 ¹ / ₂	"
Септемврий	3549	"
Октомврий	1823 ¹ / ₃	"
Ноемврий	815	"
Декемврий	580	"

Презъ 1933 год. (до 21 юний) сж изнесени
13,298,100 бройки.

Общиятъ износъ на яйца отъ България презъ
1932 г. е билъ 18,809,000 кгр., а на Общия съюзъ
1,416,450 кгр. (1 кгр. = 20 яйца) или около 7.5%
отъ цѣлия износъ (Тукъ не влиза износътъ на
Популярните банки).

Този износъ, като такъвъ презъ първата го-
дина, е задоволителенъ, защото трудността при
яйчарската търговия сж голѣми. Износътъ на яй-
ца общо на Общия съюзъ и на Популярните банки
стои на второ мѣсто въ износната листа. На първо
мѣсто стои Рако, А. Д.

Обявленията за всички общински търгове се печататъ задължително въ
Варненски общински вестникъ и се таксуватъ по 2'50 лв. кв. см.

ИЗЪ ОБЩИНСКИЯ СЪВЕТЪ

Заседание на 18 септември т. г.

Общинския съвет е свиканъ на редовна сесия. Заседанието се откри въ 5 часа и 10 м. отъ кмета г. П. Ю. Панайотовъ. Преди почване дневния редъ, общ. съветникъ. Хр. Мирски направи питане относно лошото състояние на зеленчуковитѣ градини и малкото приходи отъ тѣхъ, на което г-нъ Кмета отговори, че количеството на добития отъ градинитѣ зеленчукъ не е намаляло и че по-малкото приходи се дължатъ на спадналитѣ цени на зеленчука.

Общ. съветникъ г-нъ Авр. Гачевъ направи декларация, че тѣхната група (работ. партия) отъ 10 членна остава 6 членна, понеже сж биле изключени отъ нея общин. съветници: Д. Янакиевъ, Илия Д. Муховски, Г. Н. Марчевъ и В. Кириловъ — първия изключенъ отъ изборния комитетъ, а останалитѣ трима — отъ окр. партиенъ съветъ. Следъ това той направи питане дали е вѣрно, че отъ една година насамъ, града е билъ снабдяванъ съ брашна произведени отъ разваленото жито на храноизноса,

Общ. съветникъ Д. Янакиевъ възрази на направената отъ съветника Авр. Гачевъ декларация, че тѣ и четирмата съветника оставатъ избраници на маситѣ които сж имъ дали довѣрието си и, че тѣ не се считатъ за уставно изключени и че изключването имъ се дължи на обстоятелството, че тѣ сж критикували действията на президиума на общ. група които сж намирали за несъвместими съ разбиранията на Раб. партия. Оратора наведе нѣколко случая които сочатъ, какъ на него се е гледало като на опасенъ за президиума съперникъ и че изключването на него и другаритѣ му, не е плодъ на различия въ политическия имъ дѣла а — такъвъ на лични цели и домогвания.

Станаха остри пререкания между дветѣ групи на Раб. партия и почти $\frac{2}{3}$ отъ времето се изгуби въ взаимни нападки и обвинения.

Следъ утихване на разпритѣ, кмета обясни, че въ Варна не е внасяно никакво брашно отъ развалено жито.

Общ. съветникъ г-нъ Станчо Савовъ разкритикува водената отъ днешното правителство политика относно ценитѣ на хранитѣ, брашната и хлѣба по която критика се развила бурни дебати.

Следъ това съвета одобри разни търгове и освобождаване гаранции на уволнени общински чиновници.

Общ. съветникъ г-нъ Авр. Гачевъ предложи за следното заседание дневния редъ да бжде: — 1. Разглеждане въпроса за безработнитѣ; 2. Докладъ по жилищ. въпросъ; 3. Премахване машинитѣ за хазартъ на инвалидитѣ; 4. Разглеждане бюджета за 1933/34 фин. год. и 5. Въпроса за вода и електричество на крайнитѣ квартали.

Предложения дневенъ редъ отъ г-нъ Гачевъ пропадна, като съвета прие предложения отъ пост. присъствие дневенъ редъ.

Заседанието се вдигна за следния день.

Заседанието на 19 септември т. г.

Преди почване на днев. редъ общ. съветникъ г-нъ Хр. Мирски повдигна въпроса за строящата се въ двора на училището „Св. Методий“ сграда за ученически трапезарии, че сж биле строени безъ надлежното разрешение и безъ да е ясно кой строи сградата, кому се отпуска мѣстото и пр., а сжщо и по анкетата за доставка ечмика за общинскитѣ коне.

Развиха се оживени дебати като се изказаха съветницитѣ г. г. Ст. Савовъ, П. Стояновъ, Софр. Георгиевъ, Н. Поповъ, А. Янковъ и др. и накрай се назначи комисия, която бързо да проучи въпроса и въ следното заседание да докладва.

Взеха се решения за връщане на неправилно внесени въ общ. каса суми и се одобриха командировки на общ. чиновници.

Заседанието се вдигна за следния день.

Заседание на 20 септември т. г.

Преди почване на дневния редъ, общ. съветникъ г-нъ Хр. Мирски направи питане за целта на отиването на Кмета въ София и какво е направилъ тамъ, на което кмета отговори, че безъ право на пътни и дневни пари е ходилъ за-да издействува валута за поправяне китонираниѣ улици.

Ибра се комисия която да разгледа главния отчетъ на Варненското българ. учил. н-ство, следъ което да го докладва.

Докладва се и прие протокола на комисията за отпушане помощи на беднитѣ варн. граждани.

Комисията по проучване строежа на ученическитѣ трапезарии направи своя докладъ, отъ който стана ясно, че сградата се строи отъ надлежното братство, а мѣстото се отстъпва отъ учил. н-ство на братството.

Реши се да се отпусне мѣстото на училищ. н-ство, като се одобри протокола на последното съ което то дава мѣстото на братството.

Заседанието се вдигна за следния день.

Заседание на 21 септември т. г.

По докладъ на комисаря по прехраната пом. Кмета г. Трайковъ, одобри се заповѣдта за нормиране ценитѣ на хлѣба, брашното и солта.

Продължи се съ още една година дѣдения три годишенъ срокъ за застрояване подофицерски домъ на отпуснатото отъ общината мѣсто на Зап. Подофиц. Д-во.

Разгледаха се разни молби на просители.

Заседанието бѣ вдигнато за следния день.

Заседание на 22 септември т. г.

По докладъ на комисаря по прехраната пом. Кмета г-нъ Г. Трайковъ, реши се да бжде намалена цената на дървениятѣ въглища отъ 1.60 на 1.40 лева.

Комисията натоварена да анкетира доставката на ечмика за конетѣ на пожар. команда

отъ Ж. Толедо направи своя докладъ, отъ който стана явно, че действително има нарушения на нѣкои членове отъ Закона за Б. О. П. но че липсва всѣкаква умишълъ за користъ, тъй като при сключване сдѣлката пом. кмета г. Ч. Йордановъ е ималъ предвидъ интереситъ на общината и хигиената на добитъка.

Следъ развилитъ се обширни дебати относно бързото изплащане на тази доставка, накрай се реши преписката да бжде изпратена на смѣтната палата за да се произнесе тя за послѣдствията.

Заседанието се вдигна за 27. IX. т. г.



Улица въ стара Варна — I участъкъ

Rue dans l'ancien Varna — le I arrondissement.

ХРОНИКА

Военния данѣкъ. Варнен. Градско Общин. Управление съобщава, че облагателната комисия за облагане съ воененъ данѣкъ младежитъ отъ XIII трудовъ наборъ ще започне действията си отъ 1. X. и ще трае до 10 с. м. т. г.

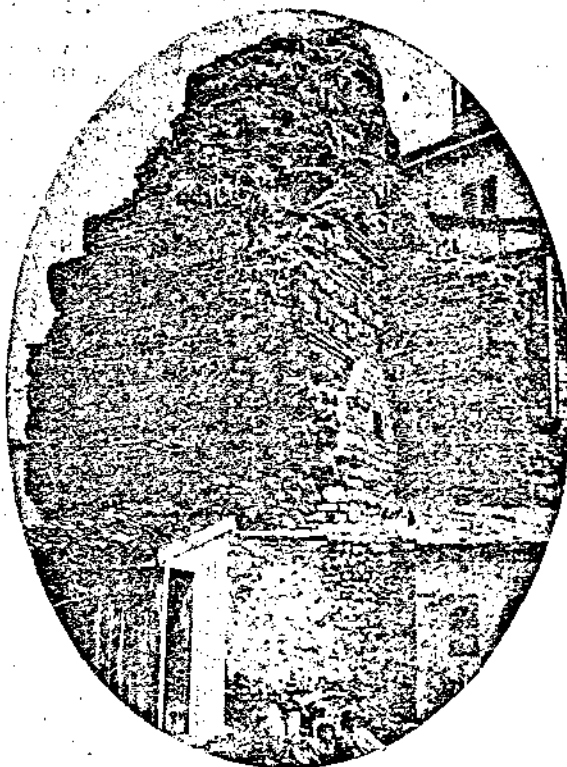
Предъ видъ на това умоляватъ се ония младежи, които сж записани въ облагателния списѣкъ и не сж получили съобщение, да се явятъ въ общината, стая № 12 и си ги получатъ.

Неполучилитъ и неявилитъ се да получатъ такива ще бждатъ обложени съ воененъ данѣкъ въ пълненъ размѣръ, съгласно § 46 отъ правилника и глобени съ 5—10000 лв.

Курсове за подготовка на работнички чистачки и нареждачки на гроздето, предназначено за износъ, урежда Общината, начина отъ 5-й октомв. т. г. въ лозовия си разсадникъ.

Едновременно съ това започната е регистра-

Изъ далечното минало на Варна



Римската кула до църквата „Св. Георги“, остатѣкъ отъ акропола на гр. Одессосъ, въ който е била основана Българската държава отъ Испериха (679 г.)

Du passé éloigné de Varna

La tour Romaine près de l'église St. George, restant du l'acropole d'Odessos, ou a été fondé l'Etat Bulgare par l'Isperich an 689.

ция на всички работнички работили презъ миналитъ години около износа, която сжщо така се извършва въ разсадника.

Въпросътъ за подготовката на работнички е отъ голѣмо значение, особено сега, когато сжществуватъ редица благоприятни условия, за да се изнесе т. г. отъ гр. Варна най-малко 300 вагона грозде.

Откриването на гроздовия пазаръ въ града е предстоящо. За по-скорошното му откриване настояватъ и мнозина стопани — лозари. Пазарътъ и т. г. ще се нахожда на сжщото си мѣсто — до Д-вото „Майка“.

Поправката на пѣтищата въ лозята се извършва най-усилено. Поправени сж вече пѣтищата въ мѣстноститъ: „Ваяларъ“, „Св. Никола“, „Акчиларъ“ и „Рупи“. Сега се поправятъ тия въ мѣстността „Чаира“ и „Сотира“.

Лозарски изложби. На 1-й Октомврий въ гр. София се открива всеобщата българска лозарска изложба, а на 3-й с. м. въ гр. Русе — районна лозаро-овощарска изложба. И въ двете изложби общината ще вземе участие, като въ Софийската ще изложи грозде отъ сорта „Димятъ“, а въ Русенската освенъ грозде ще изложи дивъ гладък лозовъ материалъ (резници) и овощни дръвчета, производство на Общинското Лозаро-овощарско стопанство.

Както гр. Русе, така и нѣкои отъ селата му отъ нѣколко години сж били най-добрия и единствения пазаръ на произвежданитъ отъ общинския лозовъ разсадникъ резници отъ сорта Монтикола.

За подготвянето на винарскитъ сждове е издаденъ отъ страна на Общината специаленъ позивъ. Поканватъ се съ тоя позивъ всички варненци — винопроизводители да си подготвятъ още отъ сега свойтъ бчви, като използватъ прецизната работа на общинския паренъ котелъ, който е инсталиранъ въ лозовия разсадникъ. Желателно е всички варненци добре да подготвятъ бчвитъ си, което е особено голѣмо значение за доброто и дълготрайното запазване на вината.

Варненско градско общинско управление
Комисарството по прехраната.

Заповѣдь

Препись.

№ 50

гр. Варна, 25 августъ 1933 г.

§

На основание чл. 2 п. п. А, Б и В чл. чл. 10, 11 и 12 отъ закона за облекчение на проволствието и намаление на скжпотията въ свръзка съ чл. 72 отъ закона за градскитъ общини и предъ видъ на това, че има намаление въ ценитъ на житата.

З а п о в ѣ д в а м ъ :

Начиная отъ 1 септември н. г., държавното **типово брашно № 3** да се продава по лева 3:20 кгр., а хлѣба, приготвенъ отъ такова брашно, да се продава по лева 4:50 кгр.

Всички пристигващи брашна ще се преглеждатъ отъ специаленъ чиновникъ отъ Комисарството на гарата, мелницата сж длъжни да спазватъ Комисарската заповѣдь № 6 отъ 25/II н. г. чл. 10 отнасеща се за всѣко подобро качество по видъ или цвѣтъ подъ етикетъ № 3, несъответно на задължителната държавна мостра, се счита за бѣло брашно и като така ще плаща продоволственъ облогъ, съгласно чл. 10 отъ сжщата заповѣдь

Контролата на настоящата ми заповѣдь възлагамъ на органитъ ми отъ Комисарството по прехраната за строгото и точно изпълнение.

Препись отъ настоящата ми заповѣдь да се изпрати на г. Варнен. Окръженъ Управителъ.

Кметъ—комисаръ: (п.) П. Панайотовъ

Зав. Комисарството: (п.) П. Златевъ

Варненско градско общинско управление
Комисарството по прехраната.

Заповѣдь

Препись.

№ 57

гр. Варна, 21 септември 1933 г.

§

На основание чл. 2 п. п. А, Б и В чл. чл. 10, 11 и 12 отъ закона „за облекчение продоволствието и намаление на скжпотията“, въ свръзка съ чл. 72 отъ „закона за градскитъ общини“ и решението на Варнен. град. съветъ протоколъ № 43/377 отъ 21 септември 1933 год.

З а п о в ѣ д в а м ъ :

1. **Морска солъ Анхиалска** да се продава на едро франко вагонъ Анхиало по 220 лева торбата отъ 100 килограма.

На едро франко склада ангросиста Варна включително торбата до 283 лв.

На дребно детайлиста да продава до 3.30 лв. килограма.

2. **Морска солъ „Гларосъ“** да се продава франко вагонъ Бургасъ, до 250 лева торбата отъ 100 кгр.

На едро франко склада ангросиста Варна, включително торбата до 306 лева.

На дребно детайлиста да продава до 3.60 лв. килограма.

3. **Каменна солъ ромжиска** франко вагонъ гранична гара, до 300 лв. стотѣхъ килограма.

На едро франко склада ангросиста Варна, до 360 лева стотѣхъ кгр.

На дребно детайлиста да продава 4 лв. кгр.

4. **Ситна солъ готварска** франко вагона Варна, до 3:80 лв. кгр. франко склада ангросиста до 4 лв. кгр.

На дребно детайлиста да продава до 4.60 лв. килограма.

Контролата на настоящата ми заповѣдь възлагамъ на органитъ ми отъ Комисарството по прехраната за строгото и точно изпълнение, като за нарушение да се съставятъ актове.

п. Кметъ—комисаръ: (п.) Г. Трайковъ

Зав. Комисарството: (п.) П. Златевъ.

Варненско градско общинско управление

Обявление

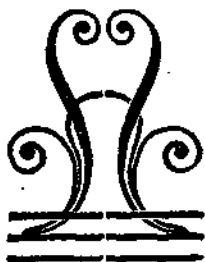
№ 18987

гр. Варна, 25 IX 1933 год.

Обявява се на интересующитъ се, че на 10 октомврий т. г. отъ 9 часа въ помѣщенieto на Варненското Окръжно Данѣчно управление ще започне спазаряването за наемане по доброволно съгласие помѣщение за общинска библиотека, състояща се отъ 5—6 голѣми стаи или салони находяща се въ центъра на града, за единъ периодъ най-малко за две години, считанъ отъ деня на договора.

Отъ общината.

Варна преди 80 години — Varna avant 80 ans



Изгледъ на Варна и Варненското пристанище презъ 1856 г.

Vue de Varna et du quai de Varna en 1856

Д-ръ Ал. Недѣлковъ
Управ. лѣкаръ на Държ. Детски
Морски Санаториумъ

Държавния детски морски санаториумъ „Царица Елеонора“*)

Тѣкмо преди 28 години на 12 юли 1905 г. се тури началото на едно високо хуманно дѣло — създаването на детски санаториумъ въ България, предназначень за лѣкуване на слаби и рахатични деца и на такива, страдащи отъ желѣзна, костно-ставна и перитонеална туберкулоза. Първитѣ години санаториумътъ бѣ подслоненъ временно въ баракитѣ на Варненската карантина, по-късно въ Декерови бараки въ землището на манастира Св. Константинъ. По едно щастливо стечение на обстоятелствата за сѣдбата на санаториума се интересува първата българска Царица Елеонора и благодарение на нейната материална подкрѣпа и височайше застъпване още презъ 1909 г. се пристѣпи по части къмъ постройката на сегашния санаториумъ върху землище, подарено отъ Варнен. Окр. Пост. Комисия. Строежътъ на санаториума продължи нѣколко години, а неговата уредба като модерно санаториално лѣчебно заведение продължава и до днесъ.

Мѣстоположението на санаториума е извънредно благоприятно за правилното използване на природнитѣ фактори — море, слънце, въздухъ за лѣчебнитѣ цели на санаториума. Последния е разположенъ въ дѣното на единъ неголѣмъ заливъ съ великолепно изложение, чисто и недѣлбоко пѣсьчно дѣно, кристална морска вода и нѣженъ свѣтлобѣлъ пѣськъ. Запазенъ отъ къмъ северъ и западъ съ неголѣми височини, защитенъ отъ континенталнитѣ вѣтрове и изложенъ само на морски такива, санаториумътъ притежава отлични климатични условия.

Зданието на санаториума, построено на самия морски брѣгъ, у подножието на спускащи се къмъ морето терасообразно хълмове, е въ оригиналенъ

старобългарски стилъ съ две редици полузакрити тераси за въздушно и слънчево лѣчение. Къмъ тераситѣ на първия етажъ напоследѣкъ сѣ построени три великолепно и просторни открити слънчеви тераси. Лицето на зданието и тераситѣ е обърнато къмъ морето на югоизтокъ. Предъ зданието има неголѣма цвѣтна градина, а на плажа — лѣтень павилионъ, дѣто децата денонощно прекарватъ въ течение на 2 — 4 месеца подъ живото творното действие на морското слънце и вдишватъ идеално чистия морски въздухъ. Ала и останалитѣ болни деца, лѣкувани на легло, прекарватъ денонощно и слънчево лѣкуване. Само ходещитѣ деца, броя на които не е много голѣмъ, се озаряватъ на пѣсьчния брѣгъ и кжпятъ въ морето, което тукъ се отличава съ своята чистота, прозрачностъ и ободряваща свѣжестъ.

Задъ санаториалното здание се намира парка, състояща се отъ нѣколко борови горички и други декоративни растения. При санаториума е уредено неголѣмо земледѣлско стопанство отъ зеленчукови, овощни градини, американско лозе, фуражни ниви, краварникъ, модеренъ свинарникъ, кокошарникъ, пчелникъ и пр. Санаториумътъ притежава собственъ водопроводъ, канализация, електрическо освѣтление.

Санаториалнитѣ помѣщения сѣ свѣтли, построени и снабдени съ всички удобства и хигиенични приспособления. Отъ нѣколко години е построенъ басейнъ и инсталация за топли морски бани.

Въ санаториума се лѣкуватъ деца отъ 2 до 15 г., страдащи отъ костни и ставни туберкулозни поражения, отъ туберкулоза на жлезитѣ, перитонея, половитѣ жлезии и др. т. нар. хирургични туберкулозни страдания. Бѣлодробна туберкулоза и остри заразни заболявания се изключватъ отъ лѣкуване въ санаториума. Приемането на лимфатичнитѣ и

*) По технически причини изгледъ отъ Детския санаториумъ ще дадемъ въ идния си брой.

малокръвни деца е ограничено и се дава предимство на костноставните туберкулозни заболявания.

За лѣкуванието на горните страдания се използват покрай специалното ортопедично и оперативно лѣчение въ най-широкъ размѣръ природните лѣчебни фактори—слънцето, въздухъ, морска вода и подходяща храна при единъ специаленъ санаториаленъ режимъ. Презъ зимния сезонъ се прилага изкуствено слънцелѣчение съ помощта на разни свѣтлолѣчебни лампи. Отъ три години при санаториума е открито, признато отъ М-ството на Н. Просвѣта, първоначално училище на болните деца, които едновременно съ лѣкуванието и въ зависимостъ отъ болестното имъ състояние се обучаватъ.

Благодарение милосърдието и щедрото дарение на Нейно Величество Царица Йоанна отъ една година санаториумътъ е снабденъ съ модеренъ Рентгеновъ Кабинетъ, а напоследъкъ и съ 50 детски хирургични креватчета. Тѣхни Величества сж взели полъ свое покровителство държавния санаториумъ и съ своите щедри дарения сж допринесли и допринасятъ за неговото издигане на нуждната висота и снабждане съ необходимите приспособления. Лѣкуваните въ санаториумъ болни деца сж щастливи, че въ лицето на Нейно Величество Царица Йоанна сж намерили своята майка — закрилница.

До 1921 г. санаториумътъ е функциониралъ само презъ лѣтните 3 месеца като климатична станция. Отъ м. май 1932 г. санаториумътъ се обръна въ постоянно лѣчебно заведение.

Отъ 1905 до 1932 г. сж лѣкувани въ санаториума 555 деца до 5 год. възраст, отъ 5 до 10 г. 3298 и отъ 10 до 15 г. 4510 деца, всичко 8363 деца, отъ които 49.1% сж били момчета и 51.9% момичета.

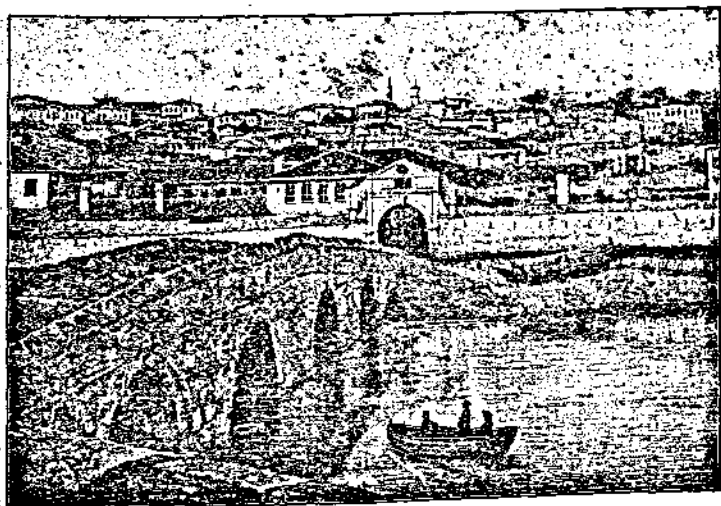
Отъ 1922 до 1932 г. сж лѣкувани 5530 гражданчета и 1422 селенчета. До 85% отъ децата сж били бедни и само около 15% сж лѣкувани съ такса, която отъ две години е намалена на 900 л.

месечно.

Въ санаториума се приематъ деца отъ всички краища на отечеството ни. Най-много деца сж постъпили отъ окръжитѣ Софийски, Варненски, Плевенски, Търновски и Русенски.

Отъ общия брой на постъпилите деца сж изписани оздравѣли 5162 или 64.3%, съ подобрене сж излезли 2568 деца или 31.3%. По едни или други причини сж били изписани безъ подобрене 341 д.—4.1%. Презъ всичкото време, отъ когато съществува санаториума, сж умрѣли само 23 деца, което дава 0.28% смъртностъ. Тия данни, съпоставени съ резултатите въ европейските санаториуми за хирургична туберкулоза, показватъ, че у насъ лѣчебните резултати не сж по-лоши и напълно оправдаватъ неговото съществуване. Значението на санаториума въ борбата съ хирургичната туберкулоза въ детската възраст е грамадно, ала по своите размѣри той не е въ състояние да задоволи нуждите на болните и страната ни. Назрѣва вече нуждата отъ разширението на санаториума и отъ постройка на специално помѣщение за девичи и юноши надъ 15 год. възраст, чието лѣкуване въ санаториума е невъзможно, а се налага за правилното и по-скорошно излѣкуване. Тая нужда може да бжде задоволена отъ държавата съ съдействието на обществото и обществената благотворителностъ.

Не по-малка е заслугата на държавния детски морски санаториумъ и въ популяризирането на морелѣчението у насъ особено относно детското население. Преминалите презъ санаториума деца, закрепнали физично и душевно, направиха достойно ползата отъ морето дори въ най-затѣнтените кътове на нашето отечество. Детския санаториумъ е допринесълъ твърде много за укрепване здравето на подрастващите поколения и за указване рационална медицинска помощъ на множество деца—бждещи граждани, усакатени отъ разни хирургични туберкулозни страдания.



(Стара Варна: Камения мостъ (Ташъ-киупрю), презъ стария каналъ между езерото и морето, до сегашната гара.

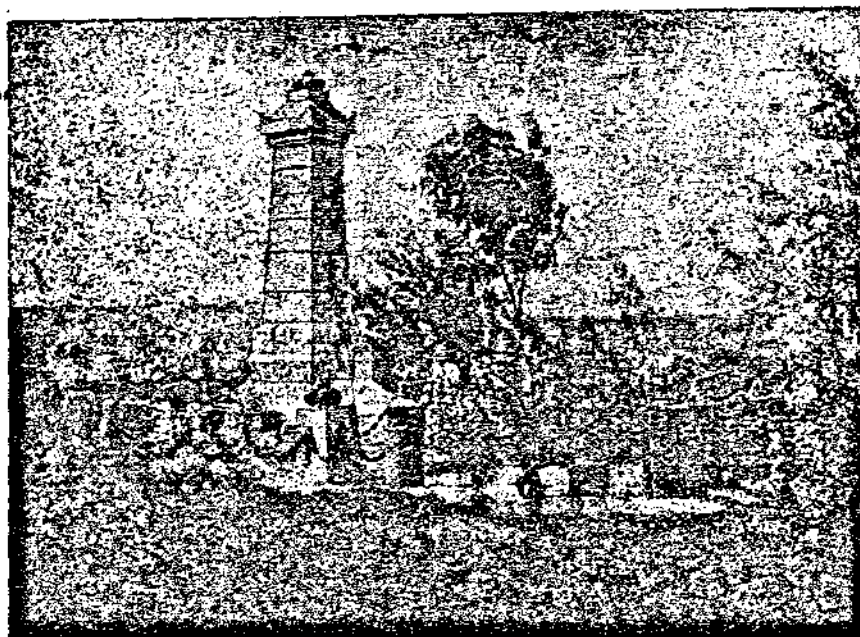
Incien Varna: Le pont en pierre (Tach-Kiupries) sur l'ancien canal entre le lac et la mer près de la nouvelle gare.

Министерството на Търговията е издало наредба № 1706 че съгласно закона за мѣрките и теглилките чл. чл. 1 и 51 и правилника за неговото прилагане всѣна търговска сдѣлка сключена за покупко-продажба на стоки на тегло, трѣбва да се реализира чрезъ мѣрене и претегляне на редовно и законно маркирани кантари, децимали, сантимали или другъ видъ теглилки.

На основание чл. 51 отъ Закона за мѣрките и теглилките Министерството на търговията, промишлеността и труда въ интереса на производителите вмѣнява въ дългъ на всички търгорци на зърнени храни, производители, представители и агенти на Дирекцията на храноизноса, а сжщо и на всички други български граждани да купуватъ или продаватъ зърнени храни и т. п. въ количества повече отъ 100 кгр. само на тегло, като цѣлото количество бжде претеглено съ редовни, провѣрени и маркирани отъ органиите по мѣрките и теглилките кантари, децимали, сантимали или вагонни кантари.

ПАМЕТНИЦИ

Monuments



Паметникъ въ Католическитѣ гробища, за падналитѣ въ източната война (1854 г.) французски войници, издигнатъ презъ 1888 год.; ордията около паметника донесени отъ Тулонъ.

Monument dans les cimetières catolique élevé en 1888 en memoire des soldats français tombés pendant la guerre d'orient en 1854. Les canons autour du monument sont apportés de Toulon.



Паметникъ надъ Карантината издигнатъ въ 1854 г. въ паметъ на загиналитѣ отъ холера французски моряци отъ парахода „Монтебело“.

Monument élevé au Quarantaine en 1854 en memoire des marins français du bateau „Montebelo“ décedés du choléra.